

## Les filières viti-vinicoles, fruits & légumes, unies à Bordeaux à l'occasion du Salon international Vinitech-Sifel 2010

VINITECH, le Salon des équipements et services pour la vigne, les vins & les spiritueux, rejoint en 2010 par le SIFEL – le Salon des techniques de la filière fruits et Légumes (préalablement organisé à Agen) - constitue désormais un rendez-vous unique. **Du 30 Novembre au 2 Décembre 2010**, au Parc des Expositions de Bordeaux-Lac, le regroupement de ces deux secteurs agricoles complémentaires va mutualiser moyens et synergie des compétences, sous la présidence de Marc Lecoq (Vinitech) et Yves Bertrand (Sifel). En amont de ce double événement, ils rappellent, chacun pour sa filière, quel est le contexte et quels sont les enjeux des deux Salons.

### Marc Lecoq / Président de Vinitech et Congrès et Expositions de Bordeaux

*« Dans le contexte contrasté d'une viticulture mondiale oscillant entre recul de la superficie du vignoble, hausse de la production et consommation en repli, les viticulteurs qui s'en sortiront le mieux, seront à l'évidence ceux qui joueront la carte de la qualité, en développant les investissements destinés à valoriser leur production. Tenant également compte des aides affectées à la viticulture par l'OCM vitivinicole, Vinitech se situe bien à un carrefour permettant aux professionnels de prendre les bonnes décisions en matière d'équipements nécessaires à la réalisation de leurs envies et projets de développement. »*



### Yves Bertrand / Président du Sifel et Orgagri

*«Le contexte économique, difficile en 2009, semble plus favorable cette année, mais il faut le nuancer selon les secteurs de la filière : à ce jour, alors que la saison de fraise actuellement en cours est excellente, celle des tomates est plutôt bonne, tandis que la saison hivernale des salades s'est bien déroulée. Il nous faudra attendre les résultats de productions qui n'ont pas encore démarrés, tels les melons et les pommes qui sont des secteurs très lourds de la filière, pour avoir une vision globale de la saison... Mais pour l'instant, cela se passe plutôt bien. Quant aux enjeux du Sifel, ils sont clairs : devant les difficultés du marché, seule la technique de production va nous permettre de retrouver des marges».*



## 1 500 fournisseurs internationaux issus d'une vingtaine de pays et 85 000 m<sup>2</sup> dédiés à Vinitech-Sifel

Un espace de 85 000 m<sup>2</sup> accueillera exposition et conférences au Parc des Expositions de Bordeaux-Lac, avec une répartition en trois grandes zones :

- Le premier espace de 60 000 m<sup>2</sup>, situé dans les Halls 1 et 3, couvre toutes les étapes d'élaboration et de commercialisation de vins et spiritueux, du matériel de vendange au conditionnement, en passant par le matériel de chais ...
- Un pôle dédié aux matériels fruits et légumes, regroupera sur 12 000 m<sup>2</sup> (dans le Hall 2) les produits, services spécifiques à la filière, de la mise en culture aux outils d'aide à la commercialisation.
- Une troisième zone d'exposition de 13 000 m<sup>2</sup> - vignes, vergers et maraîchage - rassemblera les matériels agricoles communs aux deux filières : les équipements dédiés à la manutention, à la traction, au travail du sol, au palissage, à l'entretien, au traitement, aux produits phytosanitaires et à la protection des plantes et services.



Pendant 3 jours, 1 500 constructeurs et fabricants d'équipements issus d'une vingtaine de pays, présenteront en première mondiale les dernières nouveautés et réalisations techniques propres à chaque filière. Vinitech constituait déjà un observatoire des tendances et nouvelles techniques viticoles, l'alliance avec le Sifel élargit cette compétence et renforce son attractivité internationale... Pour faire de cette édition un véritable « monde d'échange, dans un monde qui change ».



## L'innovation au cœur de Vinitech & Sifel

Nouveaux matériels, nouvelles techniques, nouveaux packagings, nouveaux marchés... l'innovation constituera l'un des points forts, particulièrement valorisée avec :

- **Trois espaces spécifiques « Innovations & Nouveautés »**
- **Les Trophées de l'Innovation**  
distinguant les produits les plus remarquables. Composé de spécialistes de la filière, le jury fera connaître son **Palmarès le 8 Septembre** prochain, selon trois catégories → **vigne, verger et maraîchage** → **vin** → **fruits et légumes**.  
Nouveauté 2010 : la possibilité est donnée au public de voter en ligne pour mentionner l'innovation qui lui semblera la plus remarquable (sur [www.vinitech-sifel.com](http://www.vinitech-sifel.com) dès connaissance des résultats).
- **Le Trophée Oenovation**  
Événement au cœur du Salon, il récompense les initiatives de jeunes entrepreneurs au service de la filière.



## Carrefour des expériences, partage des connaissances : le Forum des Idées

- **Mondiaviti : la voix des experts internationaux**  
Organisé en partenariat avec l'Institut Français de la Vigne et du Vin, ce colloque international propose un programme de conférences techniques et scientifiques (1<sup>er</sup> et 2 Décembre, Palais des Congrès) de haut niveau.
- **Les Ateliers Vinitech-Sifel** traitent de sujets d'actualités techniques... le format idéal pour répondre aux problématiques et, en une heure, échanger avec les experts de la filière.

- **Le Forum des Expériences**

Sous format court, ce rendez-vous permet de véritables débats animés par des journalistes techniques, experts de la filière. Ce forum laisse une large place aux échanges, sur toutes les thématiques d'actualités de la filière, dans un environnement ouvert, en plein cœur du Salon.



Le **Forum des Idées** abordera en 2010 des thématiques intéressantes notamment, la transmission de propriétés, la réforme des AOC, et des sujets au cœur de l'actualité tels que : « *Viticulture et changement climatique : vrai ou faux enjeu ?* », « *La naissance d'un droit de la responsabilité environnementale* », « *Polyvalence des équipements viticoles et arboricoles* », « *Le marché indien des vins et spiritueux : mirage ou eldorado des produits français* », « *Filière vitivinicole et bilan carbone* »...



## **Le congrès annuel des producteurs de légumes de France**

La fédération nationale « **Légumes de France** », tiendra son Congrès les **30 novembre et 1<sup>er</sup> Décembre** à Bordeaux, à l'occasion de *Vinitech-Sifel*. Producteurs de légumes, représentants professionnels, décideurs économiques du secteur et responsables du Gouvernement français, se rejoindront à Bordeaux pour travailler ensemble sur des thèmes portant sur le marché, les produits, les choix techniques, les questions environnementales, sociales et économiques de la filière.



Et en amont de l'événement, les **27 et 28 Novembre**, une grande manifestation « **Les légumes dans la ville** » associera le grand public bordelais. Organisée en centre ville autour d'un village de stands, sous chapiteaux, cette grande fête a pour objectif de mieux faire connaître auprès des consommateurs urbains, les produits et métiers du maraîchage. Temps fort de l'événement : la réalisation d'une pyramide de légumes atteignant 7 mètres de hauteur ! Et au programme : ateliers d'éducation au goût, ateliers cuisines, ateliers sur les métiers de la production et les formations, ateliers artistiques, dégustations ...



## **Les œnologues français et internationaux choisissent Vinitech-Sifel**

Renforçant la position phare de la manifestation auprès des professionnels, le salon *Vinitech-Sifel* accueillera également l'Assemblée Générale de l'Union Internationale des Œnologues et le Comité Directeur des Œnologues de France.



## **Une offre globale entre Salon et vignobles**

- Plateforme internationale en matière de nouveautés, *Vinitech-Sifel* mettra aussi en lumière les derniers produits et équipements, via un programme de visites dans les installations de prestigieux Grands Crus, de coopératives et d'exploitations de fruits et légumes régionales. Un véritable circuit technique animé par des spécialistes sera proposé à la carte, en fonction des attentes et des aspirations des professionnels de chaque filière.
- Le visiteur pourra également profiter de sa venue à Bordeaux, pour découvrir les charmes d'une région de renommée internationale et d'une ville classée au patrimoine mondial de l'UNESCO.



## Informations pratiques

Toutes les informations pratiques et services sont en ligne sur : [www.vinitech-bordeaux.com](http://www.vinitech-bordeaux.com) ou [www.sifel.fr](http://www.sifel.fr) – Les futurs visiteurs auront la possibilité de s'inscrire en ligne grâce à l'e-billet. Des navettes spéciales au départ de l'aéroport, parking gratuit de 18 000 places, points d'informations avec bornes numériques, permettront aux visiteurs et exposants de rallier le Salon dans les meilleures conditions.

Site Internet : [www.vinitech-sifel.com](http://www.vinitech-sifel.com)



## Calendrier express

8 Septembre : annonce du Palmarès des Trophées de l'innovation

27 et 28 Novembre : « Des légumes dans la ville »

30 Novembre, 1<sup>er</sup>, 2 Décembre : Vinitech-Sifel

30 Novembre, 1<sup>er</sup> Décembre : Congrès annuel de La Fédération nationale « Légumes de France »

30 Novembre : Comité bois et plants piloté par FRANCEAGRIMER (après midi)

1<sup>er</sup> Décembre : Comité cidre, organisé également par FRANCEAGRIMER (après midi)

1<sup>er</sup> et 2 Décembre : Mondiativi

1<sup>er</sup> Décembre : Assemblée Générale de l'Union Internationale des Œnologues

2 Décembre : colloque « noisettes ».

2 Décembre : Comité Directeur des Œnologues de France.



## Contacts

**Service de presse associé Vinitech Sifel :**

**Canal Com / Noëlle ARNAULT**

**Auréli AUGÉ / Vinitech – Julia LAGOARDETTE / Sifel**

☎ 05 56 79 70 53 / [canalcom@club-internet.fr](mailto:canalcom@club-internet.fr) – [www.canal-com.eu](http://www.canal-com.eu)

**Contacts Presse Congrès et Expositions de Bordeaux :**

**Marie-Sol FOURNIER & Bénédicte CATALAN**

☎ 05 56 11 99 32 / mail : [presse@bordeaux-expo.com](mailto:presse@bordeaux-expo.com)

**Congrès et Expositions de Bordeaux** - Rue Jean Samazeuilh - BP 55 - 33030 Bordeaux Cedex - France  
Tél. 33(0)5 56 11 99 00 - Fax 33(0)5 56 11 99 99 - Email : [ceb@bordeaux-expo.com](mailto:ceb@bordeaux-expo.com) - [www.congres-expositions-bordeaux.com](http://www.congres-expositions-bordeaux.com)



### Hangar 14

Quai des Chartrons - Bordeaux Quai



### Palais des Congrès

Av. Jean Gabriel Domergue - Bordeaux Lac



### Parc des Expositions

Cours Charles Bricaud - Bordeaux Lac